

#### GALTA vous propose des paniers de produits locaux!

Offrir des produits locaux, c'est soutenir les producteurs et artisans de votre territoire

Passez commande avant le 29/11, pour une livraison en mairie à partir du 16/12

Réservation par email: galta·portesdemaurienne@gmail·com





Producteur/ Artisan	Produit	Poids/ Contenance	Prix à l'unité	Quantité
GAEC Ferme de Cathelins	Rillettes de brebis	200g	7.5€	
	Bourguignon ou Navarin de brebis	750g net	15.7€	
Croq'Champs	Tomates au naturel	0.71	6.6€	
	Bon pour repas Croq'Champs d'une valeur de 12€ (à retirer ou à manger sur place)		13.2€	
	Soupe de butternut aux épices	0.71	8.3€	
	Confiture de mûres épépinées	350 g	6.6€	
Hurtirèves	Tisane de Noël	30gr	5.5€	
	Sirop	25cl	6.1€	
Ferme de l'Ebio	Savon au lait d'anesse	100gr	6.6€	
Le Rucher du Presbytère	Pot de miel	250gr	5.5€	In Pr
	Pot de miel	500gr	9.9€	
	Mielice noisette	250gr	6.6€	
	Savon au miel	135gr	6.6€	
La Ferme D'Emeline	Boite de 6 œufs		2.2€	
	Tagliatelles	250gr	3.9€	
	Fusilli	300gr	3.9€	
	Coquillettes	250gr	3.9€	
Brasserie du Grand Pic	Bière	33cl	3.3€	
	Bière	75cl	6.6€	
Les Sartos du Bec	vin rouge Mérops (mondeuse/persan	75cl	10.0€	
	bouteille de rosé	75cl	7.0€	
Brûlerie Alpine Mr/Blanchot	Paquet de café en grain - Santos Aquarela ou Paquet de café moulu - Santos Aquarela	225gr	7.7€	
Natur Alpine	Gelée de thym	220g	6.1€	
	Gelée de coquelicot	220g	6.1€	
	Gelée de sureau	220g	6.1€	
	Vinaigre estragon/echalotte	25cl	5.5€	
141 3	Baume calendula/lavande	30ml	7.7€	









#### Proposition de paniers

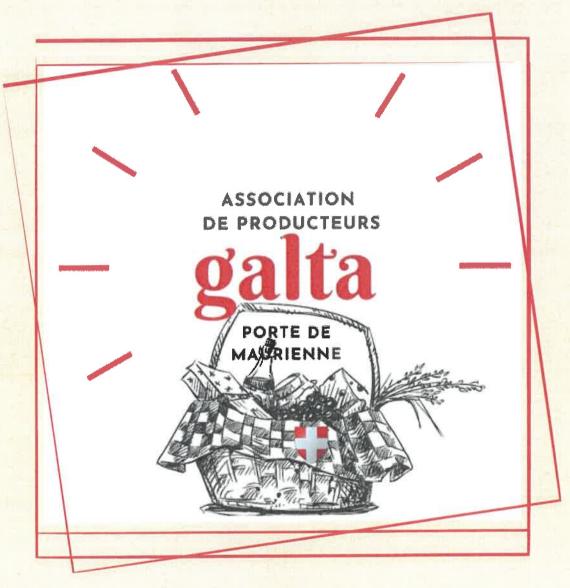
Soupe de butternut aux épices
Boite de 6 oeufs
Rillettes de brebis
Tisane de Noël
Vinaigre estragon/ echalotte
Savon au lait d'anesse
Pot de miel
Bière 33cl
Bouteille rosé
Paquet de café moulu pour filtre
TOTAL: 59.10€

Vin rouge mérops Vinaigre estragon échalotte Paquet de café en grain Confiture de mûres Tisane de Noël TOTAL:35.30€ Bourguignon ou Navarin de brebis Tagliatelles ou Fusilli Bière 75cl Gelée Thym Mielice noisette TOTAL: 38.90€





#### Carnet du terroir



galta.portesdemaurienne@gmail.com

Promouvoir les produits locaux et sensibiliser aux modes de production agricoles et artisanales du territoire, les habitants, les touristes et les collectivités.

#### Qu'ont-ils réalisé en 2024?



Stand commun Sur le marché de Val d'Arc l'été

Vente d'assiettes Paysannes au marché du terroir à St Alban d'Hutrières

Fête de l'agriculture et des savoir-faire à croq'champs

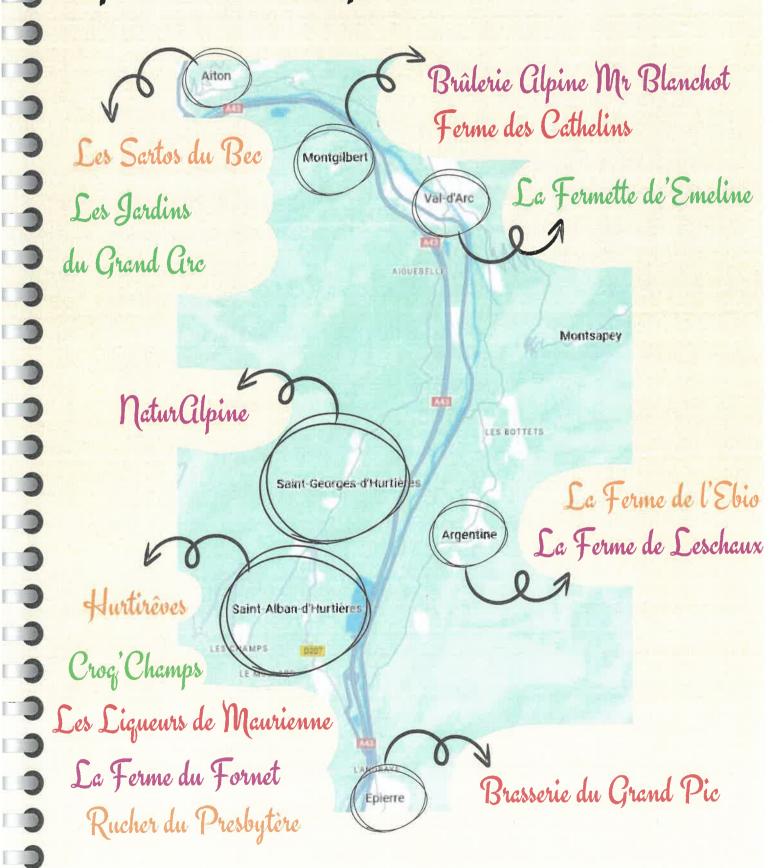
> Soirée Ciné Débat et buffet dégustation en collaboration avec 3 p'tits cailloux



vente de Paniers de produits locaux !

#### Qui sont nos artisans

et producteurs en porte de Maurienne?





Les Sartos du Rec

« Il y a de la vigne à Aiton?»

Effectivement, ce n'est plus très connu, mais Aiton était un vignoble réputé, le terroir y est pour beaucoup. Nous avons entretenu des vieilles parcelles, replanté de la Mondeuse, du Jacquère, du Persan, de l'Altesse, de la Douce-Noire... Des jeunes viticulteurs nous ont rejoint sur le coteau et prennent la suite sur certaines parcelles.

La quasi totalité du coteau viticole nature (faune et flore), les habitants bonne bouteille à

#### Les Sartos du Bec

Bernard et Marido Bachellier Les Sartos du Bec 118 ch des sartos Le villard **73220 AITON** bernard.marido@gmail.com 06 19 03 73 09

Où trouver une

Sur place aux sartos du bec à Aiton. le marché d'Aiguebelle, Office de Tourisme Porte de Maurienne Croq'champs, Café gourmand, Fromagerie du Val d'Arc. Ferme du boisson à Chateauneuf



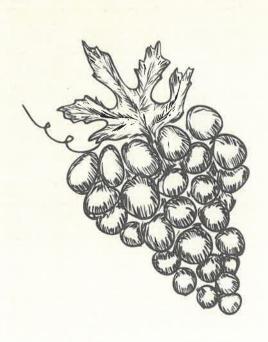




Aux Sartos du Bec, nous proposons actuellement :

Mérops: vin rouge Mondeuse/Persan

Rosé du bec Gamay





Les Jardins du Grand Arc ont vu le jour début 2023, avec l'idée de créer un lieu qui croise le maraîchage et l'arboriculture. Une centaine d'arbres vont venir compléter en fruits la gamme actuelle de légumes. Les valeurs qui animent Nicolas au quotidien sont l'agriculture biologique, le sol vivant, la biodiversité, l'autonomie paysanne – le tout pour nourrir des familles du territoire en fruits et légumes de saison.

Où trouver les légumes de saison ?

Paniers via l' AMAP du Grand Arc d'Avril à Février le jeudi soir

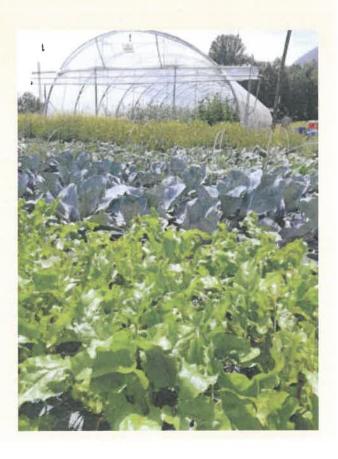
Vente au détail à la demande

#### Les Jardins du Grand Arc

Les Jardins du Grand Arc Siège social 73220 Aiton

nicolas.antoni.pro@gmail.com 06 99 00 40 26





Les légumes sont vendus en différents paniers

Petit panier de légumes Bio et de Saison pour 1 à 2 personnes

#### Les Jardins du Grand Arc



Grand panier de Grand panier de Saison légumes Bio et de Saison pour 3 à 5 personnes pour 3 à 5 personnes







Notre histoire avec le café a commencé il y a 20 ans à Dunedin, ville dynamique située dans l'ile du Sud de la

Nouvelle-Zélande, où de nombreux torréfacteurs indépendants fournissent aux baristas des cafés d'excellence.

Désormais, depuis la Savoie, nous souhaitons proposer des cafés de hautes qualités à qui saura les apprécier. Nous proposons des cafés de spécialité provenant de petits producteurs qui mettent en avant la qualité de leur produit et non la quantité. Les cafés sont tous 100% Arabica et fairtrade.

Nous recevons le café vert, en grain et nous le torréfions de façon artisanale à Montgilbert.

### Brûlerie Alpine Mr Blanchot

Gareth Hoddinott
73 220 MONTGILBERT
mrblanchotcoffee@gmail.com
06 36 21 48 83
www.mrblanchotcoffee.com







Où trouver un café à torréfaction douce ?

Office de Tourisme Porte de Maurienne, Fromagerie Val d'Arc, Croq'champs

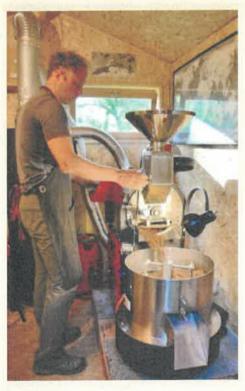
Commande en ligne sur le site internet et livraison gratuite avec le code LOCAL





#### Nos produits sont disponibles : En grain ou moulu, différentes moutures disponibles

- Paquet de 225g / 500g / 1kg
- Large conditionnement 4kg/8kg
- Coffret de 5 échantillons 125gr



Les cafés ne sont pas toujours les mêmes car ils changent selon les saisons, voici quelques exemples:

- Expresso Blend
- Santos Aquarela Brésil
- Fazenda Mariano Brésil
- Huehuetenango BIO- Guatemala

vente également d'équipement comme Aeropress, cafetière, fittre et de bons cadeaux







Installés depuis 2014, notre ferme est un lieu dynamique dédié à l'élevage de nos 90 brebis laitières, mettant l'accent sur la production de lait de qualité pour la fabrication d'une variété de produits laitiers. En tant qu'éleveurs et producteurs, nous démontrons notre polyvalence, de la gestion des troupeaux à la fabrication de produits laitiers. Nous commercialisation aussi des conserves de viande de nos brebis ou encore des articles en laine mettant en avant un savoir-faire artisanal et authentique.

### Ferme des Cathelins

GAEC Ferme des Cathelins
PERE Jean-Michel & Amélie
3498 Route de l'Envers
73 220 MONTGILBERT
fermedescathelins@gmail.com
06 09 40 76 06 / 06 64 15 02 57
https://www.fermedescathelins.fr





Où trouver nos produits fermiers et artisanaux ?



A la ferme tous les jours à partir de 17h30, au marché à Aiguebelle le mardi matin, Office de Tourisme Porte de Maurienne, Fromagerie Val d'Arc, Croq'champs, Coffee'Press

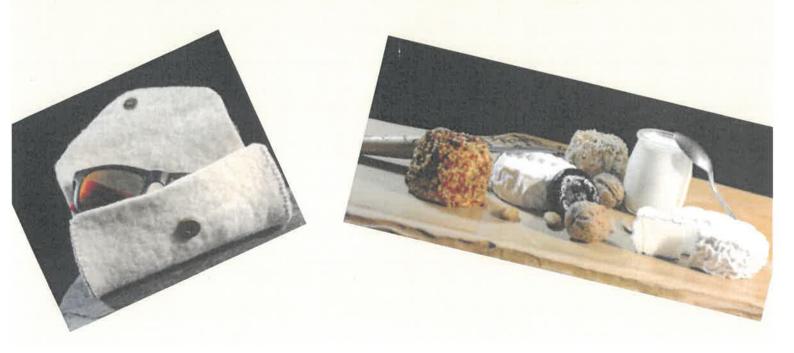
Commande en ligne sur le site internet



# Ferme des Cathelins

#### Nos produits disponibles:

- Fromages lactiques (frais, affinés) et tomettes au lait
   Cru
- Yaourt nature ou parfumés au lait pasteurisé
- Navarin, bourguignon, terrines, rillettes et saucisses sèches
- Viande d'agneau élevé sous la mère
- Articles en laine feutrée : sacs, étuis, pochettes...etc





#### La Ferme de l'Ebio

Fabrication de pain de pays avec les céréales de la ferme située à Argentine. Les pains au levain sont fabriqués avec de la farine fraichement moulue à la ferme sur meule de pierre, pétris et façonnés à la main, puis cuits au feu de bois.

En parallèle un petit troupeau d'ânesses donne son lait pour la fabrication de savons solides. Le lait d'ânesse protège et aide à régénérer les cellules des peaux les plus sensibles.

365 CHEMIN DE LA TOUR D'EN
HAUT, 73220 ARGENTINE
06 27 37 10 67
lafermedelebio@hotmail.com
lafermedelebio.fr

Où trouver le bon pain au levain et les savons ?

Les Savons : Musée du félicien à Argentine, Office de tourisme porte de Maurienne, l'Amap du grand Arc, Les pépinières du Val d'Arc, Croq' Champs

Le pain : Fromagerie Val d'Arc, Croq'Champs et les jeudis, Amap du grand Arc et tournée sur Argentine



Gamme de savons
au lait d'ânesse
Nature
Huile de germe de blé
Argile rose
Lavande
Menthe

## La Ferme de l'Ebio

#### Gamme de pains au levain

Le méteil	50 %Farine de blé 50 % Farine de seigle	Demi seigle pain dense, goûl plus typé, miellé	750 g
Le pain complet	Farine de blé T 130	Blé complet : pain plus foncé, plus dense, goût rustique, riche en fibres et nutriments	800 g
Le gros pain	Farine de blé T 80	Blé demi-complet mie plus blanche et plus alvéolée	1 kg

Le seigle	Farine de seigle T 130	Pain moulé de couleur sombre, mie dense, goût légèrement acidulé et sucré.	600 g
Le petit blė	Farine de blé T 80	Blé demi-complet mie plus blanche et plus alvéolée	500 g
Le petit seigle	Farine de seigle T 130	Petite boule de couleur sombre, mie dense, goût lêgèrement acidulé et sucré.	400 g





A la ferme de Leschaux, Pierrick est éleveur de vaches laitières, producteur de lait, fromager, et affineur.

Nos vaches tarines et abondances passent l'été en alpage où nous produisons le beaufort, et le reste de l'année elles pâturent dans le village d'Argentine, au pied de la Lauzière.

Fanny est productrice de fruits rouges et plantes, qu'elle transforme en divers produits gourmands, et c'est aussi elle qui vous accueille à la fromagerie!

### La Ferme de Leschaux

La Ferme de Leschaux
Route des Bottets
73220 Argentine
tél: 0603925116
fromagerievaldarc@gmail.com



Où trouver les bons fromages au lait de Vache ?

Fromagerie Val d'Arc Vente directe



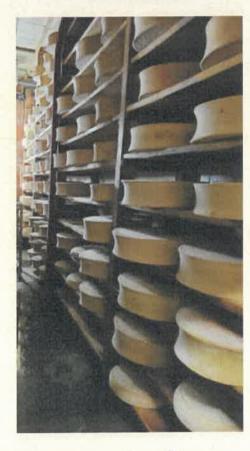


La totalité du lait produit est transformé puis les fromages sont affinés dans nos caves pendant plusieurs mois : Beaufort Chalet d'alpage, Argentin, tommes, Frontine, beurre, sérac et fromages blancs.





## La Ferme de Leschaux



Les petits fruits cueillis par Fanny sont transformés à Argentine en : confitures, sirops, coulis de fruits rouges et de plantes, en agriculture biologique.





Ferme de poules pondeuses plein air. Production d'oeufs plein air. Adoptions des poules pondeuses de réforme de la ferme.

Chemin pédagogique avec onze panneaux ludiques pour tout savoir sur les poules et les oeufs.

Tables de picnic. Balade sécurisée le long de la rivière
Poules en extérieur les après-midi à partir de 13h jusqu'à la tombée de la nuit.

Ferme labellisée Haute Valeur Environnementale (HVE)

### La Fermette D'Emeline

Emeline VINCENT-LEVEQUE

LA FERMETTE D'EMELINE

6 route de la Digue - La Pouille

73220 AIGUEBELLE

contact@lafermettedemeline.fr

07.66.63.53.46

http://www.lafermettedemeline.fr

Où trouver de bons œufs frais ?



Chalet de vente directe à la ferme à La Pouille à Aiguebelle Ouvert 24h/24 et 7jr/7

Fromagerie du Val d'Arc, Carrefour Contact Aiguebelle, Intermarché Aiguebelle







VV

Nos produits disponibles:

- Œufs plein air extra-frais
- Terrines de poules (Nature, Thym/Vin Blanc, Piment d'Espelette)
- Rillettes
- Bocaux Poulet Basquaise
- Pâtes (Tagliatelles, Coquillettes, Fusilli)

VV VV



#### GRANDEPIC

« La Brasserie Du Grand Pic est née dans les rêves d'une bande de quatre copains. Basée à Epierre (73), cette petite manufacture à taille humaine produit avec passion des bières artisanales. Tous les ingrédients utilisés sont issus de l'agriculture biologique et « le plus local possible ». En dégustant nos bières, vous soutenez le tissu local tout en découvrant nos amis et fournisseurs locaux (Malts des Pays de Savoie. Houblon de l'Ardèche ou de l'Isère, étiquettes Savoyardes...) Nous vous souhaitons la bienvenue dans notre monde de l'ultra local ! »

### Brasserie du Grand Pic

80 Rue des Moulins
73220 EPIERRE
fabien@brasseriedugrandpic.com
06.89.06.42.49
www.brasseriegrandpic.com







Où déguster une bière Grand Pic en Porte de Maurienne ?







## Brasserie du Grand Pic

Nos produits sont disponibles en 33cl et 75 cl Coffret découverte sur demande





Nichés sur le plateau des Hurtières, nous serons heureux de vous accueillir sur la ferme d'Hurtirêves, afin de vous faire découvrir notre métier, nos passions et notre amour de la nature. Sur environ 2 hectares, nous produisons plantes aromatiques et médicinales, mais aussi petits fruits, fruits, dans le respect du cahier des charges de l'agriculture biologique. La production est complétée par de la cueillette sauvage, dans le respect des ressources et du milieu naturel.

# Hurtirêves

Hurtirêves

2485 route du col

73220 St Alban d'Hurtières

06.20.42.58.63

hurtireves@gmail.com

yatou-en-maurienne.fr/hurtireves
13472/produits

Où trouver infusions, sirops, gelées et autres délices aux plantes ?



En direct à la ferme, Croq'Champs, Le grand filon, Office du tourisme Porte de Maurienne, Carrefour Contact, sur le site en ligne yatou en Maurienne









#### Les Infusions

Infusion La Croé	Infusion à boire chaude ou froide, composée de Pomme, Cannelle, Verveine, Origan. Se consomme en toutes occasions
Infusion Arbarine	Infusion composée d' Origan, Aubépine, serpolet
Infusion Thym-Thym aux Hurtières	Infusion composée de Thym citron et serpolet.
Infusion Demande à la Lune	Infusion composée de Tilleul, Estragon, pavot de californie, Bleuet
Infusion Au bois dormant	Infusion composée de Tilleul, Menthe douce, coquelicot
Infusion Fonte des Neiges	Infusion composée de Menthe, Cassis, Sauge, Ortie
Infusion PatouxTatis	Infusion composée de Thym citron, sarriette, bouillon blanc
Infusion Abrac'adastache	Infusion composée de Mélisse, agastache, romarin
Les infusions simple	Infusion au choix, Verveine, Tilleul, Mélisse, Cassis, Aubépine, Camomille, Sauge

Voici la liste des produits disponibles mais aussi liqueurs de plantes, apéritifs, hydrolats et pots de miel !

#### Les Gelées

Confi'Rêve Pêche agastache	Gelée de pêche de vigne et agastache,
Confi'Rêve Myrtille Estragon	Gelée de Myrtille/Estragon
Confi'Rêve Fraise Menthe	Gelée de Fraise et Menthe
Confi'Rève Fruits/ Plantes	Gelée de Fruits et de plantes, en fonction des saisons, des récoltes et de notre inspiration

#### Les Sirops

Les sirops de plantes	Sirop de plantes au choix, bouteille de 25cl. Lavande/Lavandin, Coquelicot, Sarriette, Hysope, Génépi, Sureau, Mojito (Menthe, citron).
Les Sirops éphèméres	Violette, fraise-Menthe, Pêche-Agastache, Myrtille- Estragon
Sirop Fruits/ Plantes	Sirop de Fruits et plantes, en fonction des saisons, des récoltes et de notre inspiration. Bouteille de 25cl





La Ferme du Fornet:
c'est encourager une économie
locale, la valorisation d'un savoir
faire, le respect de l'animal et de la
nature.

Soutenir une agriculture biologique, les poules sont nourries avec un mélange de céréales et de graines germées, vivent dans des parcours ombragés d'arbres fruitiers et de petits fruits qu'elles entretiennent et fertilisent.

Ferme du Fornet

La Ferme du Fornet 141 Chemin du Fornet 73220 Saint Alban des Hurtieres

06.76.03.59.02 tournierclement73@gmail.com

Où trouver de bons oeufs bio ?

En direct à la ferme,
Amap du grand Arc (jeudi),
Marché de St Jean de
Maurienne (samedi matin),
en libre service à l'eco
camping de Saint Georges et
au four à pain de Saint Alban



vous trouverez les
oeufs au détail, pensez
a ramenez vos boîtes
(limitons nos déchets).
(limitons nos déchets)
Au plaisir de vous
rencontrer sur le
rencontrer sur le
portes ou lors des
portes ouvertes.

### Ferme du Fornet

KKK









Croq'Champs c'est Claire, Ludo, leur deux petits loulou, leur 4 chats, et de beaux légumes bio cultivés avec amour les pieds dans la terre! Installés en Savoie depuis février 2020, ils ont repris l'ancienne ferme auberge d'Ambrune et Polalye pour y créer un lieu de production et d'accueil dans un environnement riche en biodiversité naturelle, culturelle et sociale | Ils seront très heureux de vous accueillir autour de leur étale d'épicerie bio pour partager une glace, un petit plat ou un apéro (en toute modération bien sûr) bio et locaux!

En direct à la ferme
Du 01/11 au 31/03 :
vendredi de 16h à 19h30
samedi de 10h à 12h00
Du 01/04 au 31/10
vendredi de 16h à 21h00
samedi de 10h à 13h00

# Croq's Champs

Ferme Bio Croq'champs
186 impasse des Poules – Le Grey
73220 Saint Alban d'Hurtières
croq.champs@gmail.com
www.croq-champs.fr
Ludo: 06 61 85 48 03

Claire: 06 28 23 53 88



Où trouver leurs légumes et plats cuisinés ?







# Croq's Champs

Maraichage bio diversifié: retrouvez les légumes de saison toute l'année à la ferme

Plats traiteur cuisinés du champs à l'assiette et conserves du moment : à manger sur place ou à emporter





Epicerie à la ferme : des produits d'ici et d'ailleurs pour completer votre panier

Epicerie vivante : lieu de rencontre et de papote, concerts et arts vivants à la belle saison



### Les Liqueurs de Maurienne

LMB Savoie réalise des liqueurs artisanales à base d'agrumes type Limoncello. Les fruits sont épluchés manuellement et utilisés à 100% grâce à une fabrication de sirops et pâtes de fruits. Les fruits proviennent principalement de producteur BIO Italiens ou de fruits sans traitements après récolte. Aucune filtration n'est réalisée avant la mise en bouteille afin de conserver toute l'huile essentielle.

LMB Savoie 85 impasse du Serpolet 73220 Saint Alban d'Hurtières 06 23 53 02 07 Mail : <u>info@lmb-savoie.com</u>

www.lmb-savoie.com

Où trouver les liqueurs artisanales ?

Croq'Champs
Office de Tourisme
Porte de Maurienne
Carrefour Contact





#### **Coffret 3 Bouteilles**

250 ml au choix

Limoncello Arancello

Pompelmocello 250 ml

Mandarincello

Clementincello

Limancella Verde 500 ml

Bergamoticello 250 ml

Zenzerocello

Kumquaticello EDITION LIMITEE

Verveine Citronnée 500 ml

250 ml

Sirops 500 ml

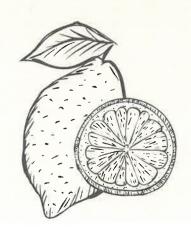
Pâtes de fruits 200 grs

Sachet de 5 amarettis





Nos produits sont disponibles en 500 et 250 ml et aussi un coffret découverte de 3x250 ml





Des produits de Savoie à base de plantes, créés par Maud et Géraldine, des productrices de plantes aromatiques et médicinales.

Elles récoltent les plantes sur l'exploitation ou en cueillette sauvage, de manière raisonnée et dans un environnement protégé.

Les plantes sont ensuite transformées avec soin, de manière artisanale, pour en faire des produits simples mais originaux comme des tisanes, des sirops, des gelées, des baumes...

Les plantes sont choisies et associées afin de faire profiter de leurs bienfaits.



Naturalpine
482 route des Bonfans
73220 Saint Georges d'Hurtières
naturalpine.savoie@gmail.com
0645092462





Où trouver leurs baumes ou leurs tisanes ?

Office de tourisme Porte de Maurienne, Croq'Champs, Fromagerie à Saint jean de maurienne et sur les marchés occasionnels





## Matur Alpine

Nos produits disponibles sont naturels et sans conservateurs :



Tisanes
Gelées et confitures
Pesto
Baumes







### Rucher du Presbytère

Seb, apiculteur passionné, enruché sur le plateau des Hurtières en porte de Maurienne, je pratique une apiculture ultra locale, douce et dans le respect des abeilles et de leur environnement.

Sébastien Fiastre
06 20 51 89 61
35 Impasse du Presbytère
73220 Saint Alban des Hurtières



Où trouver le délicieux nectar des abeilles ?

Office de tourisme Porte de Maurienne En direct à la ferme à St Alban d'Hurtières





### Rucher du Presbytère

Une large gamme de miels sont proposés en différents formats.



D'autres gourmandises comme des pâtes à tartiner à base de miel et des produits au propolis !

